

發行人：李欣穎 (Hsin-Ying Li)

主 編：施純宜 (Chun-Yi Shih)

※ 校院系級委員會委員名錄 (Name List of University, College, Department, and GPTI Committee Members)：

1. University Committees	
校教評會 University Teachers' Evaluation Committee	張淑英 S.Y. Chang
校務會議 University Affairs Committee	曾麗玲 葉德蘭 L.L. Tseng, D.L. Yeh
教師申訴評議委員會 Faculty Dispute Adjudication Board	葉德蘭 D.L. Yeh
教職員宿舍分配委員會 Faculty Housing Allocation Committee	張小虹 H.H. Chang
校務基金管理委員會 University Funds Management Committee	葉德蘭 D.L. Yeh
性別平等教育委員會 Gender Equality Education Committee	朱偉誠 W.C. Chu
學生事務規章研修小組 Committee on Student Affairs Regulations	葉德蘭 D.L. Yeh
招生策略研究小組 Student Recruitment Strategy Group	張嘉倩 C.C. Chang
教職員工文康活動推行委員會 University Recreation Committee	許文僊 W.H. Hsu
2. Liberal Arts College Committees	
院務會議 Collegiate Affairs Committee	李欣穎主任 廖咸浩 曾麗玲 張淑英 高維泓 H.Y. Li, H.H. Liao, L.L. Tseng, S.Y. Chang, W.H. Kao
院教評會 Collegiate Teachers' Evaluation Committee	李欣穎主任 邱錦榮 張淑英 H.Y. Li, C.J. Chiu, S.Y. Chang
「校務、院務、教評會議代表選舉」 選務小組暨「文學院院長遴選委員會」 選務小組 Election Affairs Committee for Representatives of Intramural Affairs Committee, Collegiate Affairs Committee, Teachers' Evaluation Committee and Search Committee for Dean of College	劉雅詩 Y.S. Liu
院「課程委員會」 Collegiate Curriculum Committee	李欣穎主任 吳雅鳳 H.Y. Li, Y.F. Wu
院「教師評鑑小組」	廖朝陽

Collegiate Faculty Evaluation Committee	C.Y. Liao
院「講座審議小組」	蔡秀枝
Collegiate Awards Committee	H.C. Tsai
院「空間規劃委員會」	胥嘉陵
Collegiate Spatial Arrangement Committee	J.L. Hsu
院「學術審議委員會」	廖朝陽
Collegiate Academic Evaluation Committee	C.Y. Liao 候補委員：劉亮雅 Alternate: L.Y. Liou
院「獎學金審議小組」	簡瑞碧
Collegiate Scholarship Evaluation Committee	J.P. Chien
《臺大文史哲學報》編輯委員會 <i>Humanitas Taiwanica</i> Editorial Committee	楊明蒼 M.T. Yang
《臺大文史哲學報》編輯委員會外文編輯 <i>Humanitas Taiwanica</i> Editorial Committee	趙恬儀 T.Y. Chao
院「圖書委員」	簡瑞碧
Collegiate Books Committee	J.P. Chien
3. DFLC Committees	
課程委員會 DFLC Curriculum Committee	李欣穎（主任兼召集人） 朱偉誠（大學部文學學群） 李紀舍（大學部文化學群） 楊乃冬（語言學學群） 黃恆綜（英語教學學群） 吳沃剛（歐洲語言組） 柏逸嘉（研究所學群） 吳雅鳳 邱錦榮 張淑英 高維泓 楊明蒼 胥嘉陵 王寶祥 葉德蘭 H.Y. Li (Coordinator), W.C. Chu (Undergraduate Literature), C.S. Li (Undergraduate Cultural Studies), N.D. Yang (Linguistics), H.T. Huang (English Teaching), W. Odendahl (European Languages), G. Beauregard (Graduate Courses), Y.F. Wu, C.J. Chiu, S.Y. Chang, W.H. Kao, M.T. Yang, J.L. Hsu, P.H. Wang, D.L. Yeh
系教評會 DFLC Teachers' Evaluation Committee	李欣穎主任 張惠娟 邱錦榮 曾麗玲 張淑英 楊明蒼 吳雅鳳 胥嘉陵 高維泓 柏逸嘉 楊乃冬 李紀舍 高照明 王寶祥 許文僊 翁家傑 王沐嵐 劉雅詩 王珊珊 H.Y. Li, H.C. Chang, C.J. Chiu, L.L. Tseng, S.Y. Chang, M.T. Yang, Y.F. Wu, J.L. Hsu, W.H. Kao, G. Beauregard, N.D. Yang, C.S. Li, Z.M. Gao, P.H. Wang, W.H. Hsu, C.J. Weng, M.L. Wong, Y.S. Liu, S.S. Wang
研究所招生委員會 DFLC MA and PhD Admissions Committee	李欣穎主任 蔡秀枝 吳雅鳳 柏逸嘉 李鴻瓊 H.Y. Li, H.C. Tsai, Y.F. Wu, G. Beauregard, H.C. Li
學士班招生委員會 DFLC Undergraduate Admissions Committee	李欣穎主任 許文僊 陳春燕 黃恆綜 黃山耘

	H.Y. Li, W.H. Hsu, C.Y. Chen, H.T. Huang, S.Y. Huang
大一英文委員會 DFLL Freshman English Committee	召集人 李欣穎 副召集人 馬耀民 H.Y. Li, Y.M. Ma
大一英文工作小組 Freshman English Task Force	李欣穎 馬耀民 黃馨瑩 張嘉倩 楊乃冬 黃山耘 許文僊 王珊珊 廖彥茶 林祐瑜 許以心 H.Y. Li, Y.M. Ma, S.Y. Huang, C.C. Chang, N.D. Yang, S.Y. Huang, W.H. Hsu, S.S. Wang, Y.F. Liao, Y.W. Lin, Y.H. Hsu
導師工作委員會 DFLL Advisors Affairs Committee	李欣穎主任 翁怡錚 (召集人) 王珊珊 王沐嵐 黃恆綜 張嘉倩 廖彥茶 劉雅詩 楊乃冬 王寶祥 高瑟濡 郭貞秀 H.Y. Li, Y.C. Weng, S.S. Wang, M.L. Wang, H.T. Huang, C.C. Chang, Y.F. Liao, Y.S. Liu, N.D. Yang, P.H. Wang, S.R. Kao, H.Y. Li
口語訓練委員會 DFLL Oral Training Committee	大一召集人 賀安莉 A. Hadzima 大二召集人 賀安莉 A. Hadzima
作文委員會 DFLL Composition Committee	總召集人 劉雅詩 Y.S. Liu 副召集人 賀安莉 A. Hadzima 大一召集人 林祐瑜 Y.Y. Lin 大二召集人 朱杰佑 G. Witton-Davies 大三召集人 黃恆綜 H.T. Huang
歐洲語言組 European Languages Division	召集人 吳沃剛 W. Odendahl
中英翻譯學程委員會 Chinese-English Translation and Interpretation Program	召集人 馬耀民 Y.M. Ma
系圖書儀器採購委員 DFLL Research Resources Coordinator	孟克禮 M. McGlynn
系「空間規劃小組」 DFLL Space Allocation Committee	召集人 胥嘉陵 J.L. Hsu
系學術演講 DFLL Faculty Colloquium	召集人 許以心 Y.H. Hsu
NTU Studies in Language and Literature 編輯委員會 NTU Studies in Language and Literature Editorial Committee	齊東耿 (主編), 沈曉茵 黃宗慧 D. Chesney, S.Y. Shen, T.H. Huang,
《中外文學》編輯委員會 (2018/03~) Chung Wai Literary Quarterly Editorial Committee	廖勇超 (主編), 黃宗慧 楊明蒼 Y.C. Liao, T.H. Huang, M.T. Yang
Ex-position 編輯委員會 Ex-position Editorial Board	陳春燕 (主編), 陳重仁 齊東耿 廖朝陽 沈曉茵 C.Y. Chen, C.J. Chen, D. Chesney, C.Y. Liao, S.Y. Shen
4. GPTI Committees	
學程會議 GPTI Program Affairs Committee	吳雅鳳副院長 李欣穎主任 張嘉倩 馬耀民 高照明 吳敏嘉 蔡毓芬

	Y.F. Wu, H.Y. Li, C.C. Chang, Y.M. Ma, Z.M. Gao, M.C. Wu, Y.F. Tsai
教師評審委員會 GPTI Teachers' Evaluation Committee	李欣穎主任 吳雅鳳 楊明蒼 張嘉倩 馬耀民 趙恬儀 蔡毓芬 H.Y. Li, Y.F. Wu, M.T. Yang, C.C. Chang, Y.M. Ma, T.Y. Chao, Y.F. Tsai
課程委員會 GPTI Curriculum Committee	李欣穎主任 吳雅鳳 楊明蒼 蔡毓芬 馬耀民 吳敏嘉 H.Y. Li, Y.F. Wu, M.T. Yang, Y.F. Tsai, Y.M. Ma, M.C. Wu
招生委員會 GPTI Admissions Committee	李欣穎主任 馬耀民 蔡毓芬 吳敏嘉 蔡自青 H.Y. Li, Y.M. Ma, Y.F. Tsai, M. C. Wu, A. Tsai
導師工作委員會 GPTI Advisors Affairs Committee	李欣穎主任 高照明 吳敏嘉 趙恬儀 蔡毓芬 H.Y. Li, Z.M. Gao, M.C. Wu, T.Y. Chao, Y.F. Tsai
實習委員會 GPTI Practicum Committee	李欣穎主任 趙恬儀 馬耀民 蔡毓芬 吳敏嘉 H.Y. Li, T.Y. Chao, Y.M. Ma, Y.F. Tsai, M.C. Wu
筆譯服務小組 Translation Service Task Force	李欣穎主任 趙恬儀 馬耀民 蔡毓芬 蔡自青 H.Y. Li, T.Y. Chao, Y.M. Ma, Y.F. Tsai, A. Tsai
口譯服務小組 Interpreting Service Task Force	李欣穎主任 吳敏嘉 H.Y. Li, M.C. Wu

Past Events

- January 10 召開歐語組會議。
A meeting of the DFLL European Languages Division was held.
- January 15 舉辦梁欣榮老師退休惜別會暨期末聚餐。
A farewell party for Prof. Yanwing Leung and the End-of-Term Luncheon were held.
- January 20 *NTU Studies in Language and Literature* 第 38 期出刊日。
Issue No. 38 of *NTU Studies in Language and Literature* was released.

Future Events

- February 5-9 舉辦臺大外文營。
(Mon-Fri) The 2018 DFLL Winter Camp will be held.
- February 23 (Fri) 召開系教評會。
A meeting of the DFLL Teachers' Evaluation Committee will be held.

Notice

本校設置教師服務優良獎，凡本系專任(含已退休)教師，除戮力於教學及研究表現優良外，並能投入校內服務、社會服務，或運用其學術專長裨益於社會，績效卓著，足為典範者，均得為候選人。故請有意參加選拔的老師填妥推薦表，並檢附相關證明文件(近三年教學概況、近三年研究概況、具體服務事蹟等)，於 3 月 2 日(五)前將資料交至外

文系辦公室，並寄送推薦表電子檔給翁助教 (pingong@ntu.edu.tw)。外文系教師服務優良獎候選人推薦辦法及推薦表可於下列連結下載：

<http://www.forex.ntu.edu.tw/teach/news.php?Sn=2218>

National Taiwan University has established regulations for “The Distinguished Faculty Service Award.” Candidates for the award should be full-time (including retired) faculty of the department, who, in addition to their devotion to teaching and their outstanding performance in research, has also dedicated themselves to the service of the university and of society. Their scholarly research and professionalism should provide social benefits, and their eminent achievements should serve as an inspiration to other educators. Teachers desiring to apply for this award should fill in the attached recommendation form and present relevant files, including records of their teaching and research during the previous three years, and service records during their academic career. The deadline for the application is March 2 (Fri). Please submit all your documents to TA Nicole at the DFLL office and also send her a copy of your application form via email. (pingong@ntu.edu.tw) The aforementioned regulations can be downloaded from the following link.

<http://www.forex.ntu.edu.tw/teach/news.php?Sn=2218>

Awards

※臺灣大學 106 年度學術研究績效獎勵 (NTU Research Awards)

I. NTU Book Award (臺大學術專書獎勵 distinguished books published in 2016)

得獎人姓名 Award Winner	專書名稱 Book Title	專書獎項類別 Award Category
張小虹 Hsiao-Hung Chang	時尚現代性 <i>Fashioning Modernity</i>	傑出專書 Distinguished Book Award

II. NTU Book Chapter Award (臺大學術專書內之專章獎勵 book chapters published in 2016)

王沐嵐 Mou-Lan Wong	張淑英 Shu Ying Chang	鮑曉鷗 José Eugenio Borao
唐格理 Kirill Ole Thompson	劉雅詩 (2 book chapters) Ya-Shih Liu	

III. NTU Overall Academic Research Performance Award (學術研究整體表現 distinguished and excellent papers published in 2016)

(A) Distinguished Paper Award (傑出期刊論文)

唐格理 Kirill Ole Thompson

(B) Excellent Paper Award (優良期刊論文)

柏逸嘉 (2 papers) Guy Beauregard	陳春燕 Chun-Yen Chen	廖咸浩 (2 papers) Hsien-Hao Liao
黃恆綜 (2 papers) Heng-Tsung Huang	鮑曉鷗 José Eugenio Borao	